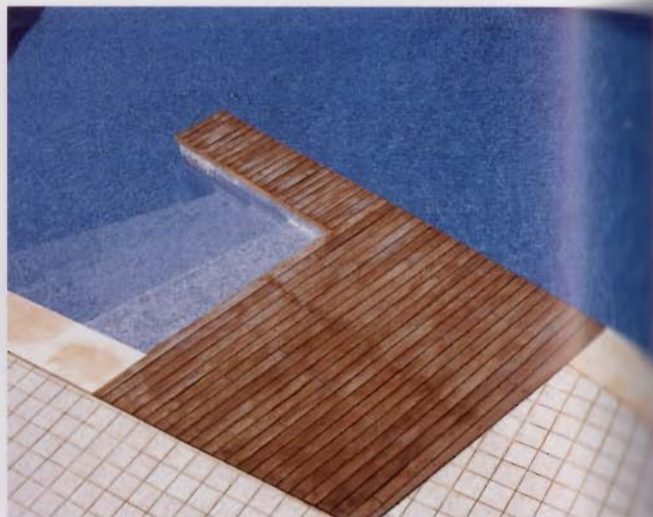


G R I B A U D O

# CASAS

JUNTO AL AGUA



## Cabree Residence JAVIER PLANAS / PLANAS-TORRES & ASOCIADOS

A HAVEN OF PEACE IN IBIZA UN'OASI DI PACE A IBIZA UN OASIS DE PAZ EN IBIZA

IBIZA, BALEARIC ISLANDS, SPAIN Photos © Lourdes Grivé

Swimming pools in single-family residences are usually outdoor and are for playing in, especially in summer. This project from architect Javier Planas unites these two characteristics using clean lines, which respect the local architecture. A wooden and pipes porch that evokes a rural environment can be seen from the house's main volume. Wood has also been used to create an entrance into the pool like a jetty from where we can sail into the horizon.

In genere, le piscine delle residenze unifamiliari sono aree esterne destinate a un uso ludico, soprattutto nel periodo estivo. Questo progetto di Javier Planas coniuga aspetti diversi come quello estetico e quello ludico, sfruttando linee sobrie e rispettose dell'architettura locale. Del volume principale della casa, intravediamo una tettoia in legno e canne che evoca un ambiente rurale. In legno è anche una pedana ai bordi della piscina, che pare quasi un molo da cui navigare verso l'orizzonte.

Las piscinas de las residencias unifamiliares ocupan normalmente espacios exteriores y de uso lúdico, sobre todo en época estival. Este proyecto, del arquitecto Javier Planas, reúne estas dos características y crea un conjunto de líneas limpias y respetuosas con la arquitectura local. Un porche de madera y cañas sale del volumen principal de la vivienda y evoca el entorno rural en el que se emplaza. También se ha pavimentado con madera la entrada a la piscina, como si se tratara de un muelle desde donde navegar hacia el horizonte.



